

# Bemerkungen der Redaktion = Note de la rédaction

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Archives héraldiques suisses = Schweizer Archiv für Heraldik = Archivio araldico svizzero : Archivum heraldicum**

Band (Jahr): **120 (2006)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Bemerkungen der Redaktoren

Das Heft I-2006 ist dieses Mal sehr umfangreich ausgefallen. Wie Sie sehen, sind die inneren Umschlagseiten neu gestaltet. Neben der grossen Arbeit über die Heraldik der Farnese haben wir noch einen interessanten Aufsatz über die Wappen der Chorherren des Stiftes Beromünster und die drei ausführlichen Texte über die bekannte Aargauer Familie der Grafen/Freiherrn/Herrn von Hallwyl. Es ist wahrlich ein Glücksfall, drei Arbeiten zu einem Thema in einem einzigen Heft veröffentlichen zu können. Wir danken den Autoren, dem Konservator des Schlosses Hallwyl, Herrn Thomas Frei, und der Kantonalen Archäologie, Aarau, für die Bereitschaft, uns die Bilder zur Verfügung zu stellen. Dann noch die Fortsetzung der vortrefflichen Arbeit von Michel Popoff über ein Manuskript aus dem 16. Jahrhundert, das uns die Wappen aus dem deutschsprachigen Raum näher bringt und uns zwingt, unbekannte Wappen identifizieren zu helfen. Sie als Leser sind nun gefordert!

Rechtzeitig zur Generalversammlung 2006 erhalten Sie zusätzlich ein ausführlich dokumentiertes Heft von Aluis Maissen, der «heraldische Fresken im Veltlin sowie in den Grafschaften Chiavenna [Cleven] und Bormio [Worms]» vorstellt. Das Werk soll Ihnen den Weg nach Chiavenna und Soglio zur kommenden Generalversammlung am 17. und 18. Juni 2006 schmackhaft machen.

Der 27. Intern. Kongress für Genealogische und Heraldische Wissenschaften in Saint Andrews, Schottland, vom 20. bis zum 27. August 2006 ist Ihnen bereits angezeigt worden. Die Tagung steht unter dem Motto «Mythen und Propaganda in der Genealogie und der Heraldik». Für weitere Informationen siehe: [www.congress2006.com](http://www.congress2006.com)

Das 15. Kolloquium der Internationalen Akademie für Heraldik (AIH) findet vom 2. bis zum 6. September 2007 in Xanten statt; Wie üblich, sind auch hierzu Gäste herzlich willkommen.

## Note de la rédaction

Particulièrement volumineux, la présente livraison marque une étape dans l'histoire des publications de la Société Suisse d'Héraldique. D'abord, les pages intérieures de couverture ont fait l'objet, enfin, d'une mise à jour intégrale, après l'extérieur renouvelé il y a quelques années déjà. Pour ce qui regarde le contenu, il est non seulement riche et varié, ce qui est habituel, mais une touche thématique, peut-être annonciatrice de temps nouveaux, s'y ajoute avec bonheur. En effet, si l'héraldique des Farnèse constitue le morceau de résistance de ce fascicule, et que les armoiries des chanoines de Beromünster aient mérité une étude soignée, le hasard a voulu que trois articles traitassent ici-même de différentes incidences héraldiques relatives à la fameuse Maison argovienne des comtes, barons et seigneurs de Hallwyl. Notre reconnaissance s'adresse à leurs auteurs, ainsi qu'à Monsieur Thomas Frei, conservateur du château de Hallwyl, et au Service archéologique cantonal d'Argovie pour leur aimable mise à disposition du matériel d'illustration. Quant à la suite de l'édition critique d'un armorial allemand du XVI<sup>e</sup> siècle par Monsieur Michel Popoff, secrétaire général de l'Académie Internationale d'Héraldique et membre de la Société Suisse d'Héraldique, ce travail impeccable révèle des pans entiers d'héraldique germanique médiévale et il donne l'occasion au lecteur de tenter l'identification d'armoiries inconnues : la voie est ouverte aux amateurs... et aux professionnels!

En prévision de l'Assemblée générale 2006, les membres et abonnés recevront encore à temps, sous forme de cahier supplémentaire, le mémoire de Monsieur Aluis Maissen sur «les fresques héraldiques en Valteline et dans les comtés de Chiavenna et de Bormio». Bien que publié en allemand, avec un important résumé en italien, cet ouvrage devrait rendre alléchant le voyage à Chiavenna et Soglio pour la réunion des 17 et 18 juin 2006.

Le XXVII<sup>e</sup> Congrès International des Sciences généalogique et héraldique, du 20 au 27 août 2006, à St Andrews (Ecosse), a déjà été annoncé. La manifestation est vouée au thème : «Mythe et propagande en héraldique et en généalogie». Pour de plus amples informations, voir le site [www.congress2006.com](http://www.congress2006.com)

Le XV<sup>e</sup> Colloque International de l'Académie Internationale d'Héraldique (AIH) aura lieu du 2 au 6 septembre 2007 à Xanten (Allemagne). Comme d'habitude, les invités sont toujours les bienvenus.

